

 attractive

 reliable

 smart

sauber

Secadora Serie 5-81 B. Manual de usuario

Dryer Series 5-81 B. User manual.

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ Instrucciones de seguridad	2
------------------------------------	---

INSTALACIÓN

■ Descripción del producto	7
■ Instalación	7

FUNCIONAMIENTO

■ Inicio rápido	9
■ Antes de cada secado	10
■ Panel de control	12
■ Otras funciones.....	15
■ Tabla de programas de secado	17

MANTENIMIENTO

■ Limpieza y cuidado	19
■ Solución de problemas.....	20
■ Especificaciones técnicas.....	22
■ Ficha de producto.....	23

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ Instrucciones de seguridad

¡Advertencia!

Para evitar cualquier daño a la vida o propiedad de usted y de otros, debe seguir las normas de seguridad.

- Este producto pertenece a la categoría I de aparatos eléctricos, y solo está diseñado para secar textiles que se han lavado con agua en el hogar. ¡Preste atención a la seguridad del uso de la corriente durante su funcionamiento!
- Se debe utilizar una fuente de alimentación con conexión a tierra confiable. Su cable de tierra debe estar enterrado bajo tierra y no debe estar conectado con los servicios públicos, como tuberías de agua de la ciudad o de gas, etc. El cable de tierra y el cable nulo deben distinguirse y no deben conectarse entre sí.
- El cable de alimentación debe cumplir con IEC y debe ser capaz de soportar la corriente por encima de 16A. Para garantizar su seguridad y la de su familia, realice mejoras de inmediato si el uso de energía en su hogar no cumple con los requisitos mencionados anteriormente.
- No ponga más carga de la recomendada. Obedezca el volumen de carga máximo. Consulte el capítulo relacionado en el manual del usuario.
- La secadora no se debe utilizar si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza.
- No seque artículos sin lavar en la secadora.
- Las prendas que han sido manchadas con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y quita ceras deben lavarse en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarse en la secadora.
- Los suavizantes o productos similares, deben usarse según lo especificado en las instrucciones del suavizante de telas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Los artículos como gorros de ducha de gomaespuma (espuma de látex), textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- La parte final de un ciclo de secadora se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas se dejen a una temperatura que asegure que evite que se dañen.
- La trampa de pelusas debe limpiarse con frecuencia.
- No se debe permitir que la pelusa se acumule alrededor de la secadora.
- Se debe proporcionar una ventilación adecuada para evitar el reflujo de gases a la habitación por la quema de otros combustibles, incluidos los fuegos abiertos.
- El aire de escape no debe descargarse en un conducto de humos que se utiliza para expulsar los humos de los electrodomésticos que queman gas u otros combustibles.
- El electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto al de la secadora ya que se restringe la apertura total de la puerta de la secadora.
- Las prendas manchadas por aceite pueden encenderse espontáneamente, especialmente cuando se exponen a fuentes de calor, como en una secadora. Las prendas se calientan, causando una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación crea calor. Si el calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Apilar o almacenar prendas manchadas de aceite puede evitar que el calor se escape y, por lo tanto, generar un peligro de incendio.
- Si es inevitable que las telas que contienen aceite vegetal o de cocina o que hayan sido contaminadas por productos para el cuidado del cabello se coloquen en una secadora, primero se deben lavar en agua caliente con detergente adicional; esto reducirá, pero no eliminará, el peligro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El aparato no debe volcarse durante el uso o mantenimiento.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y fósforos.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión (esta advertencia es solo para el mercado EUROPEO)
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. (Esta advertencia no es para el mercado EUROPEO)
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar un peligro.
- Este aparato es solo para uso en interiores.
- Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Si el aparato tiene una temperatura anormalmente alta, desenchufe la corriente inmediatamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Retire todos los paquetes antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

⚠ Peligro!

- Nunca detenga una secadora de tambor antes de que finalice el ciclo de secado, de lo contrario, demasiado calor se difundirá y puede causar daños.
- El aparato no debe suministrarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se enciende y apaga regularmente mediante una utilidad.

Eliminación correcta de este producto



En base a la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan, y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

Modelo	Capacidad
Serie 5-81B	8.0kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Riesgo de descarga eléctrica

- No tire del cable de alimentación con fuerza para desenchufarlo.
- No enchufe / extraiga el enchufe con las manos mojadas.
- No dañe el cable de alimentación y el enchufe.

Peligro de lesiones

- No desarme ni instale la secadora sin instrucciones o supervisión.
- No apile esta secadora en la lavadora sin kits de apilamiento (si desea apilarla en la lavadora, compre las piezas independientes y debe ser instalada por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro).
- No se apoye en la puerta abierta de la secadora.
- No ponga pirotóxina en la secadora, como una vela, cocinas eléctricas.

Riesgo de daños

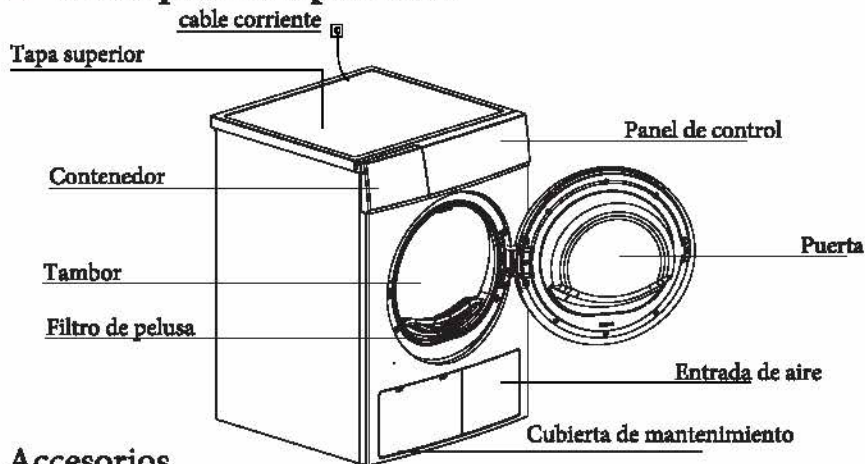
- No secar por encima de la capacidad nominal.
- No opere la secadora sin la puerta del filtro y la base del filtro.
- No seque la ropa antes de hilarla.
- No exponga la secadora directamente al sol, y solo para uso en interiores.
- No instale la secadora en ambientes húmedos y empapados.
- Durante la limpieza y el mantenimiento, recuerde desconectar el enchufe y no lave la secadora directamente con agua.

Riesgo de explosión

No seque la ropa con algunas sustancias inflamables como aceite de carbón, alcohol o habrá explosión.

Instalación

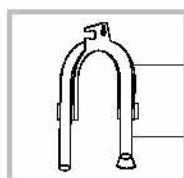
■ Descripción del producto



Accesorios

Las siguientes partes son opcionales para modelos específicos.

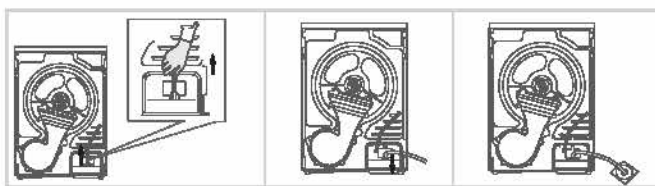
Si su secadora tiene las siguientes piezas, use guantes e instálelos siguiendo las instrucciones a continuación.



Soporte de manguera (opcional)

Drenaje de condensación manguera (opcional)

■ Instalación



Tire hacia arriba de la manguera de drenaje superior

Conecte el extremo externo de la manguera de drenaje al agua bomba

Coloque la manguera de desagüe externo en el desagüe del piso (tenga cuidado de no doblar la manguera de drenaje externa)

⚠ Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje lejos del alcance de los niños.

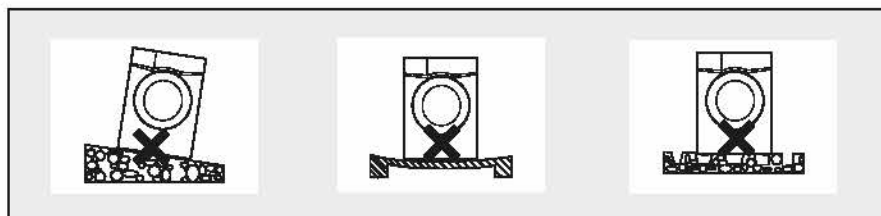
Instalación

Transporte

Muévase con cautela. No agarre ninguna parte destacada de la máquina. La máquina la puerta no se puede usar como sistema de agarre para la entrega. Si la secadora no se puede transportar en posición vertical, la secadora podría inclinarse solo menos de 30 °.

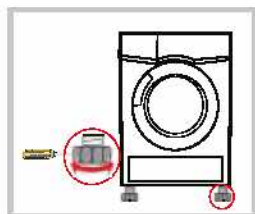
Posición de instalación

1. Se recomienda que, para su conveniencia, la máquina se coloque cerca de su lavadora.
2. La secadora debe instalarse en un lugar limpio, donde no se acumule suciedad. El aire debe poder circular libremente por todo el aparato. No obstruya la entrada de aire frontal ni las rejillas de entrada de aire en la parte posterior de la máquina.
3. Para mantener las vibraciones y el ruido al mínimo cuando la secadora está en uso, debe colocarse sobre una superficie firme y nivelada.
4. Las patas nunca deben ser retiradas. No restrinja el espacio libre del suelo a través de alfombras de pelo profundo, tiras de madera o similares. Esto podría causar una acumulación de calor que interferiría con el funcionamiento del aparato.



Nivelación

Una vez en su posición operativa permanente, Verifique que la secadora esté absolutamente nivelada con la ayuda de un nivel de burbuja. Si no es así, ajuste los pies con una herramienta.



Conexión a la fuente de alimentación

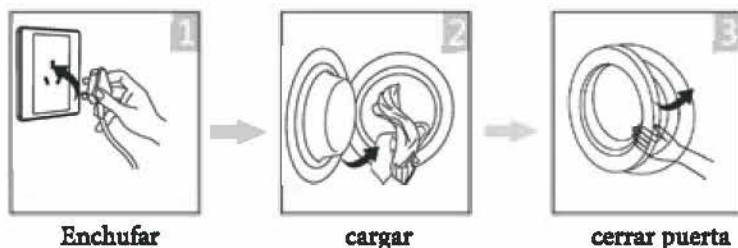
1. Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación sea el mismo que la especificación eléctrica de la secadora.
2. No conecte la secadora con la placa de conexión de alimentación, el enchufe universal o el enchufe.

FUNCIONAMIENTO

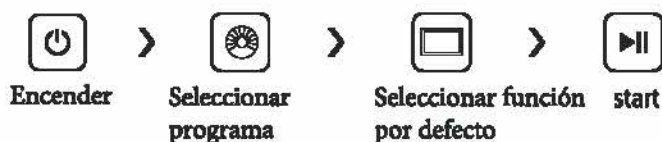
■ Inicio rápido

Nota!

Antes de usar, asegúrese de que esté instalado correctamente.



Secado



Después de secar

Pitido final o aparecerá un "0:00" en el display



Nota!

- Si usa el enchufe con un interruptor, presione el interruptor para apagar la alimentación directamente.

FUNCIONAMIENTO

■ Antes de cada lavado

📌 ¡Nota!

- Deje reposar el aparato durante 2 horas después del transporte. Antes del primer uso, utilice una tela suave para limpiar el tambor interior.
 1. Ponga algunos trapos limpios en el tambor.
 2. Conecte la alimentación, presione **[On / Off]**.
 3. Seleccione el programa **[Refrescar]**, presione el botón **[Inicio / Pausa]**.
 4. Después de terminar este programa, siga la sección "Limpieza y cuidado" (consulte la página 18) para limpiar el filtro de la puerta.
- Durante el secado, el compresor y la bomba de agua generan un ruido que es completamente normal.

1. Antes de secar, gire bien la ropa en la lavadora. La alta velocidad de centrifugado puede reducir el tiempo de secado y ahorrar el consumo de energía.
 2. Para un resultado de secado uniforme, ordene la ropa según el tipo de tela y el programa de secado.
 3. Antes de secar, cierre las cremalleras, los ganchos y los ojales, los botones, correas de tela, etc.
 4. No seque la ropa en exceso, ya que la ropa seca puede arrugarse fácilmente.
 5. No secar los artículos que contienen caucho o materiales elásticos similares.
 6. La puerta se abrirá solo después de que el programa de la secadora haya terminado para evitar daños en la piel del usuario por el vapor restante o el calentamiento del aparato.
 7. Limpie el filtro de pelusas y deje el recipiente vacío después de cada uso para evitar la extensión del tiempo de secado y el consumo de energía.
 8. No seque ropa después del proceso de limpieza en seco.
- El peso de referencia de la ropa seca (cada una).

 Mixto (800g)	 Chaqueta (800gr de algodón)	 Vaqueros (800g)	 Toallas (900g algodón)
 Sábanas (600gr de algodón)	 ropa de trabajo (120g)	 ropa interior (200g)	 camisas (300g algodón)
 Camisetas (180g algodón)	 Slips (70g algodón)	 calcetines (50g mixto)	

📌 Nota!

- Nunca sobrecargar
- No es para textil impermeable. La secadora podría dañarse, incluso provocar un incendio.

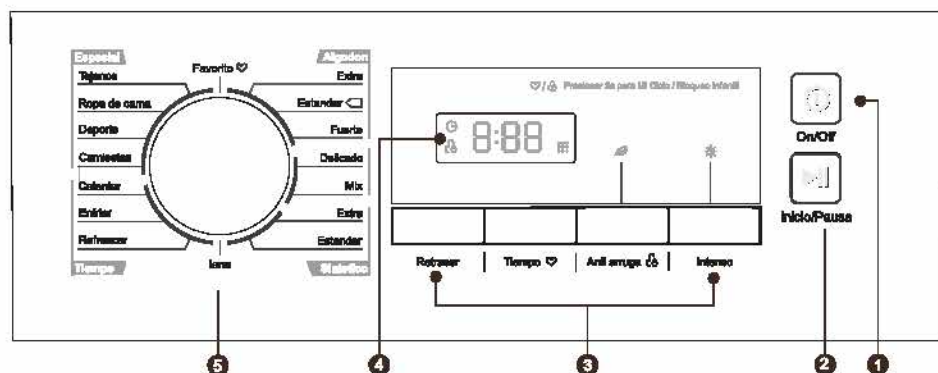
FUNCIONAMIENTO

Preste atención al uso de la secadora si los materiales de su ropa no pueden ser secados o contienen los símbolos de la siguiente manera:

			
Secar	Normal	No secar con secadora normal	No secar
			
colgar para secar	Escarificar	Suelo seco	En la sombra
			
Lavado en seco	No lavar en seco	Ciclo normal de limpieza en seco con cualquier disolvente.	Lavado en seco ciclo normal solo disolvente de petróleo

FUNCIONAMIENTO

■ PANEL DE CONTROL



1 On/Off

Encender y apagar

2 Start/Pause

Presionar para pausar / iniciar el ciclo

3 Función especial

Estos botones se utilizan para configurar funciones adicionales.

4 Display

Esta pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado y los mensajes de estado de su secadora.

5 Programas

Se pueden seleccionar diferentes ciclos de secado de acuerdo con las necesidades del usuario para que la ropa tenga resultados de secado más efectivos.

FUNCIONAMIENTO

■ Pantalla



Filtro

Por favor limpie el filtro cuando "  " esté iluminado al finalizar el programa.



Tanque

Por favor vacíe el tanque cuando "  " esté iluminado al finalizar el programa.



Retrasar



Tiempo



Anti arruga



Tiempo restante/Mensaje de error



Estado de la fase del ciclo



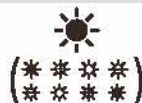
Filter

Limpieza del filtro (advertencia)



Full

Vaciado del tanque de agua(advertencia)



Nivel de sequedad (cuatro grados)



Indicador de la lámpara del tambor



Indicador de señal



Modo anti-arrugas



Favorito

FUNCIONAMIENTO

Seleccctor de programa

- 1.Presione **【On/Off】** .Cuando la luz LED se ilumine, gire la ruleta de los programas para elegir el que desee.
- 2.Seleccione las funciones **【Diferido】** , **【Tiempo】** , **【Intensidad】** , **【Anti-arrugas】** o **【Señal】** si así lo desea.
- 3.Presione el botón **【Start/Pause】** key.

Inicio del programa

El tambor seguirá girando después de que comience el programa, la luz de estado en el área de visualización parpadeará en secuencia, el tiempo restante mostrado cambiará automáticamente.

Finalización del programa

- 1.El tambor parará después de que el programa termine y la pantalla mostrará "000", y "End" se iluminará. La secadora iniciará la función

【Anti-arrugas】 Si el usuario no retira la ropa a tiempo (vea la página 15).

Por favor, pulse **On/Off** para cortar la energía y desenchufe el cable.

2. Trate con los problemas relacionados con "Pantalla y soluciones de mal funcionamiento", si hay se ha producido una parada inesperada y la pantalla muestra un mensaje (vea la página 18).

■ Funciones especiales

• Instrucciones de la función **【Diferido】**

Esta función se utiliza para retrasar el tiempo de secado de la ropa en 24 horas. El tiempo de retraso significa que el programa comenzará después de x horas.

Cuando se inicia el programa de retraso, el tiempo comienza a disminuir en la pantalla y el icono de retraso parpadea. Pasos en detalles:

- 1.Cargue su colada y asegúrese de que la puerta está cerrada.
- 2.Pulse **【On/Off】** y gire la ruleta para seleccionar el programa deseado.
- 3.Puede seleccionar **【Anti-arrugas】** o **【Señal】** de acuerdo con sus necesidades.
- 4.Presione el botón **【Inicio diferido】** .
- 5.Siga pulsando **【Inicio diferido】** para ajustar el tiempo de retraso.
- 6.Después de pulsar **【Inicio/Pausa】** ,la secadora funcionará en esas condiciones.
El programa de secado, funcionará cuando se acabe el tiempo de retraso.
- 7.Si pulsa **【Inicio/Pausa】** otr a vez, la función inicio diferido se pausará.
- 8.Si desea cancelar la función inicio diferido, pulse **【On/Off】** .

FUNCIONAMIENTO

- **Instrucciones de la función 【Tiempo】**

Cuando se selecciona el programa de Calentar, Enfriar o Refrescar, el botón 【Tiempo】 se puede usar para ajustar el tiempo de secado en 10 minutos. Paso

- **Instrucciones de la función 【Intensidad】**

Use esta función para ajustar el nivel de sequedad de la ropa.

Hay 4 grados de intensidad.

El tiempo de secado aumenta 3 minutos en cada grado.

1. La función de intensidad solo se puede activar antes de que comience el programa.

2. Presione el botón 【Intensidad】 repetidamente para seleccionar el tiempo de secado.

3. Excepto 【Algodón planchado】 【Delicado】 【Sintético plachado】

【Lana】 【Tiempo】 , todos los demás programas pueden configurarse con la función 【Intensidad】 .

- **Instrucciones de la función 【lámpara】**

La lámpara dentro del tambor se iluminará aproximadamente 3 minutos cuando se presiona el botón o durante 1 minuto cuando se abre la puerta.

- **Instrucciones de la función 【Señal】**

Activa o desactiva la señal acústica. En condiciones generales, la señal está apagada.

Por favor toque si es necesario

Cuando la señal está encendida:

1. La secadora emitirá el sonido principal si presiona los botones de función adicionales.

2. Si la secadora está funcionando, al girar la perilla de programas, la secadora le recordará que es una elección no válida.

3. Cuando finalice el programa de secado, la señal sonará.

- **Instrucciones de la función 【Anti-Arrugas】**

Al final del ciclo de secado, el tiempo de fase antiarrugas es de 30 minutos (predeterminado) o 120 minutos (seleccionado).

Esta función evita que la ropa se arrugue. La ropa se puede retirar durante la fase antiarrugas. Excepto en 【Enfriar】 , 【Lana】 y 【Refrescar】 , todos los demás programas tienen esta función.

FUNCIONAMIENTO

- **Instrucciones de la función 【Mi Ciclo】**

Se usa para definir y guardar sus programas favoritos y que usa con frecuencia.

1. Use la perilla de programa para seleccionar el programa requerido y otras funciones de secado.
2. Mantenga presionado el botón 【Intensidad】 durante 3 segundos hasta que se escuche el pitido y el programa requerido.
3. Gire el selector de programa a la posición 【Mi Ciclo】 , para iniciar sus programas favoritos. Si desea cambiar la configuración de 【Mi ciclo】 , repita los pasos (1) y (2).

- **Instrucciones de la función 【Bloqueo infantil】**

1. Esta máquina incorpora un bloqueo especial de seguridad para niños, que puede evitar que los niños presionen las teclas sin cuidado o pongan en marcha la secadora.

2. Cuando la secadora esté en funcionamiento, presione 【Anti-Arrugas】 y el botón de 【Señal】 al mismo tiempo durante más de 3 segundos para iniciar la función de bloqueo infantil. Cuando la función de bloqueo infantil está configurada, la pantalla mostrará el icono de bloqueo infantil y ningún botón está operativo excepto el botón 【On / Off】

3. Bajo el estado el bloqueo infantil, si presiona los botones 【Anti-arrugas】 y 【Señal】 al mismo tiempo durante más de 3 segundos, podrá liberar la función de bloqueo infantil.

■ Tabla de programas de secado

Programa		Peso (max)	Aplicación/ Propiedades		Inicio Diferido	Tiempo
		8.0kg				
Para algodones y prendas de algodón o lino de colores.						
Algodón	Extra		Para secar prendas de algodón. Nivel de secado: extra seco.			
	Estándar	8.0kg	Para secar prendas de algodón. Nivel de secado: para guardaren armario.		S	N
	Planchado		Para secar prendas de algodón. Nivel de secado: aplicable la plancha.			
Delicado		1.0kg	Para secar la ropa delicada que es adecuada para el secado o la ropa que se recomienda lavar a mano a una temperatura más baja.			
Mix		3.5kg	Si no puede determinar cuál es el material de la ropa, elija Mix.		S	N
Para el secado sin planchado de tejidos sintéticos y mezclados, algodón.						
Sintéticos	Extra		Para secar tejidos sintéticos gruesos o de varias capas. Nivel de secado: extra seco.			
	Estándar	3.5kg	Para secar telas sintéticas finas que no se planchan, como camisas de fácil cuidado, mantelería, ropa de bebé, calcetines.			
Lana		1.0kg	Para una ropa de lana fresca y esponjosa (no se puede usar para secar la ropa de lana), cuando termine el ciclo, saque la ropa de inmediato, déjela secar al aire.		S	N
Vaqueros		4.0kg	Para secar vaqueros o ropa de ocio que se hacen girar a altas velocidades en la lavadora.			
Ropa de cama		3.5kg	Si no puede determinar cuál es el material de la ropa, elija Mix.			
Sports		3.0kg	Para secar ropa deportiva, telas finas, poliéster, que no se planchan.			
Especial		1.0kg	Para prendas de fácil cuidado como camisas y blusas con función antiarrugas para un mínimo esfuerzo de planchado. Coloque la ropa suelta en la secadora. Una vez seca, cuélgala en una percha.			
Mi Ciclo		—	Defina y guarda tu programa favorito.		S	—
Tiempo	Calentiar	—	Para calentar ropa desde mínimo 10 min. hasta un máximo de 120 minutos (pasos en 10 min.)			
	Enfriar	—	Para enfriar la ropa sin soplar aire caliente desde un mínimo de 10 min. hasta un máximo de 30 minutos (pasos en 10 min.)		S	S
	Refrescar	1.0kg	Para refrescar la ropa que se ha mantenido en ambientes cerrados durante mucho tiempo desde un máximo de 20 min. hasta un máximo de 150 minutos (pasos en 10 min.)			

Note!

- Este símbolo significa el programa de prueba de eficiencia energética "programa estándar de algodón", que cumple con la norma EN 61121 aplicable y más adecuado para secar la carga normal de algodón a la capacidad de carga nominal.
- Tejidos gruesos o de varias capas, por ejemplo, ropa de cama, jeans, chaquetas, etc., no son fáciles de secar. Será mejor que elija el programa Cotton Extra.
- Como el material desigual, la ropa gruesa y de varias capas no es fácil de secar, es mejor elegir el programa de secado en el momento adecuado para secarla si algunas partes de la ropa aún están húmedas después de finalizar el programa.

MANTENIMIENTO

Vacíe el depósito de agua

1. Sujete y tire del contenedor de agua con las dos manos
2. Extraiga el tubo de drenaje
3. Inclíne el depósito de agua, verter el agua de condensación

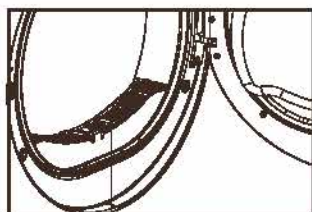


⚠ ADVERTENCIA!

- Vacíe el contenedor de agua después de cada uso, el programa se detendrá y el icono "  " se iluminará si el contenedor de agua está lleno durante el proceso de secado. Después de vaciar el recipiente, se puede reiniciar la secadora presionando Botón **【Inicio / Pausa】**.
- No BEBER el agua condensada.
- No use la secadora sin el recipiente de agua.

Limpieza del filtro de la puerta

1. Abra la puerta
2. Saque el filtro de la puerta
3. Limpie el filtro. Retire los hilos de desecho que se quedan atrapados.
4. Reinstale el filtro.



Filtro de la puerta

Limpieza del filtro inferior

1. Abra la tapa.
2. Desatornille ambas palancas de bloqueo una hacia la otra.
3. Limpie el filtro completamente.
4. Reinserte el filtro inferior.
5. Atornille ambas palancas de bloqueo.
6. Cierre la tapa hasta que encaje en su posición.



¡Nota!

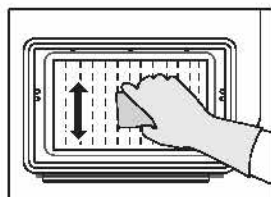
- La pelusa acumulada en el filtro bloqueará la circulación de aire, lo que prolongará la extensión del tiempo de secado y el consumo de energía.
- ¡Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar!
- ¡No haga funcionar la secadora sin el filtro!
- Limpie el filtro después de cada uso para evitar la acumulación de pelusas dentro de la secadora.

Limpieza del intercambiador de calor

- Según sea necesario, aprox. una vez cada 2 meses, retire la pelusa del intercambiador de calor con una esponja o cepillo suave
- Al hacer esto, use guantes.

¡Nota!

- La pelusa se puede quitar más fácilmente si primero se humedece.



■ Resolución de problemas

Pantalla	Razón	Soluciones
"E32"	Error del sensor de humedad	Póngase en contacto con su centro de servicio local si el problema persiste.
"E33"	Error del sensor de temperatura	

¡Advertencia!

- Solo técnicos autorizados pueden hacer reparaciones.
- Antes de llamar al servicio técnico, compruebe si puede resolver el problema por sí mismo o si ha seguido correctamente las instrucciones.

Problema	Solución
• La pantalla no se enciende	• Compruebe si la fuente de alimentación funciona. • Compruebe si el enchufe está insertado. • Verifique el programa seleccionado. • Presione el botón 【On / Off】.
• "  " o "FUL" se ilumina	• Vacíe el contenedor de agua. • Si la luz sigue encendida, llame al servicio técnico.
• "  " se ilumina	• Limpie el intercambiador de calor. • Limpie el filtro de pelusas.
• La secadora no se inicia	• Compruebe que la puerta está cerrada. • Verifique que el programa se haya configurado. • Compruebe que el botón de inicio se ha pulsado.
• No se alcanzó el grado de sequedad o el tiempo de secado fue demasiado largo	• Limpie el filtro de pelusas y el intercambiador de calor. • Vacíe el contenedor de agua. • Revise la manguera de drenaje. • El lugar de instalación de la secadora es demasiado restringido. • Limpie los sensores de humedad. • Mantenga limpia la entrada de aire. • Use un programa de mayor nivel de intensidad de secado o un programa de tiempo.

¡Advertencia!

Si no puede resolver el fallo usted mismo y necesita ayuda:

- Pulse **【On/Off.】**
- Desenchufe el aparato y llame al servicio técnico.

■ Especificaciones técnicas

Modelo	Serie 5-81B
Parámetros	
Dimensiones(For*An*Al)	650*595*845(mm)
Temp. ambiente	+5°C ~ +35°C
Consumo nominal	800W
Voltaje nominal	220-240V~
Frecuencia nominal	50Hz
Refrigerante	R290
Peso del producto	49kg
Capacidad nominal	8.0kg
GWP	3
CO ₂ - eq	0.00T
Cantidad de refrigerante	150g

Contiene gases fluorados de efecto invernadero cubiertos por el Protocolo de Kyoto. Sellado herméticamente.

Nota

- La capacidad nominal es la capacidad máxima, asegúrese de que la ropa seca que se carga en el aparato no exceda la capacidad nominal cada vez.
- No instale la secadora en una habitación cuando exista riesgo de heladas. A temperaturas cercanas al punto de congelación, la secadora puede no funcionar correctamente.
- Existe el riesgo de daños si se permite que el agua condensada se congele en la bomba, las mangueras y / o el recipiente de agua condensada.

MANTENIMIENTO

Modelo		Serie 5-81B
Capacidad		8kg
Tipo		Condensación
Eficiencia energética		A++
Consumo anual	1	234.2kWh/año
Automática o no automática		Automática
EU Ecolabel		N/A
Consumo energético en programa normal de algodón		1.44kWh
Consumo de energía del programa estándar de algodón a plena carga		1.90kWh
Consumo de energía del programa estándar de algodón con carga parcial.		1.10kWh
Consumo de energía del modo apagado (Po)		0.4W
Consumo de energía del modo de encendido (Pl)		0.8 W
Duración del modo izquierdo		10 min
Tiempo de programa del 'programa estándar de algodón'		
Tiempo de programa ponderado del programa estándar de algodón a carga completa y parcial		135min
Tiempo de programa del programa estándar de algodón a plena carga		175min
Tiempo de programa del programa estándar de algodón con carga parcial.		105min
Clase de eficiencia de condensación A (más eficiente) a G (menos eficiente)		B
Eficiencia media de condensación del programa estándar de algodón e a plena carga		81 %
Eficiencia media de condensación del programa estándar de algodón e con carga parcial		81 %
Eficiencia de condensación ponderada para el programa de algodón estándar a plena carga		81 %
Nivel de potencia acústica para el programa de algodón estándar a plena carga		69dB
Observaciones		

- Consumo de energía por año, basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón a carga completa y parcial, y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se use el electrodoméstico. El 'programa estándar de algodón' usado a carga total y parcial es el programa de secado estándar al que se refiere la información en la etiqueta y la ficha, que este programa es adecuado para el secado normal. ropa de algodón mojada y que Es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para el algodón.

GARANTÍA COMERCIAL

CONDICIONES DE LA GARANTIA COMERCIAL

Este aparato tiene una garantía de reparación de dos años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. La presente garantía solo será efectiva en España.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico, en establecimientos industriales o comerciales.
- Los aparatos utilizados indebidamente, de manera no conforme a las instrucciones de uso.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los Servicios Técnicos autorizados.
- Las operaciones periódicas de mantenimiento del producto.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de una instalación incorrecta.
- Los materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso normal del aparato: juntas, plásticos, cristales, escobillas, etc.

 attractive

 reliable

 smart

sauber

Secadora Serie 5-81 B. Manual de usuario

Dryer Series 5-81 B. User manual.

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions	2
-----------------------------	---

INSTALLATION

■ Product Description	9
■ Installation	9

OPERATION

■ Quick Start	12
■ Before each Drying	13
■ Control Panel	15
■ Option.....	16
■ Drying Programmes Table	19

MAINTENANCE

■ Cleaning and Care	21
■ Trouble Shooting	24
■ Technical Specifications	26
■ Product Fiches.....	27

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions



CAUTION: RISK OF FIRE !

Warning!

To prevent any damages to your and others' life or property, you have to follow the safety notes.

Intended use

- This heat pump dryer is intended for drying typical amounts of household laundry, which have been washed with water. It has been designed solely for private use and is not suitable for commercial or shared use (i.e. by several families in an apartment building).
- Use this appliance only as described in this user manual.
- This appliance is for indoor use only.
- Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

Safety Instructions

- The appliance corresponds to protection class I and may only be connected to a plug with a protective conductor that has been installed properly. When connecting the appliance to the mains, make sure that the mains voltage is correct. You can find more information about this on the rating plate.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).

Warning!

Electric shock hazard

- Before connecting the tumble dryer, ensure that the connection parameter on the rating plate (fuse rating, voltage and frequency) match the mains electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).
- Do not pull the power cord forcefully. Please grasp the mains plug instead
- Do not plug/draw the mains plug with wet hands.
- Do not bend, clamp or damage the power cord and the power plug.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS

Safety with children

- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.**
- **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- **Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.**
- **Always close the door after use. In this way you will avoid the danger of:**
 - 1. Children climbing onto or into the dryer or hiding things in it.**
 - 2. Pets or other small animals climbing into it.**

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Warning:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not connect the appliance to the mains electricity supply by an extension lead, multi-socket adapter or similar.
- The accessibility of the plug must always be ensured, in order to disconnect the tumble dryer from the mains.
- If the appliance appear high temperature abnormally, please draw the mail plug immediately.

Injury danger

- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Do not disassemble or install the dryer without any instruction or supervision.
- Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Condensed water is not drinking water. It can cause health problems in both people and animals if consumed.

Damage danger

- Do not put more load than rated in this user manual. See the related chapter in the user manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not operate the dryer without the door filter and base filter.
- Do not dry the clothes before being spun.
- Do not expose the dryer directly under the sun.
- Do not install the dryer in humid and drenching environment.
- While cleaning and maintenance, please do remember to pull out the power plug and do not directly spray the dryer with water.
- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.



CAUTION: RISK OF FIRE I

Explosion & Fire danger

- Please do not dry the clothes with any flammable substances such as kerosene or alcohol. Otherwise, there may be explosion.
- The appliance contains an environmentally friendly but flammable R290 refrigerant. Keep away from open flame and other sources of ignition.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Openings must not be obstructed.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.

SAFETY INSTRUCTIONS

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

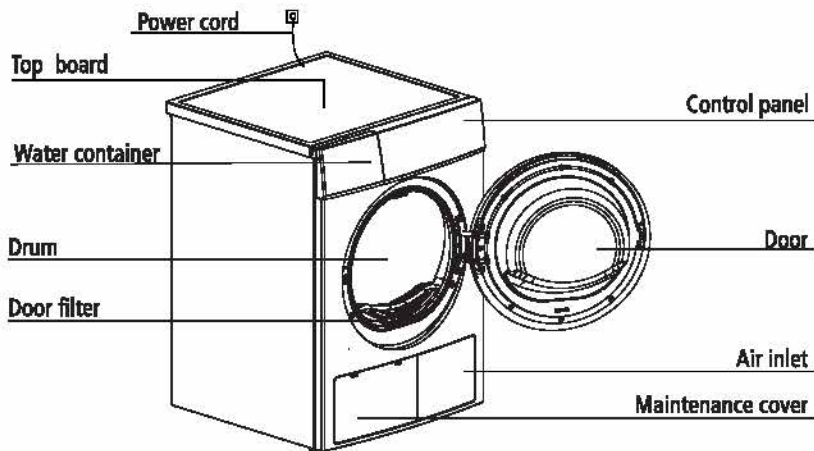
Disposal of packaging material

- The packaging is designed to protect the appliance from damage during transportation. The packaging materials are environmentally friendly and should be recycled. Recycling the packaging can reduce the use of raw materials in the manufacturing process and the amount of waste in landfill sites.

Model	Rated capacity
Serie 5-81B	8.0kg

INSTALLATION

■ Product Description

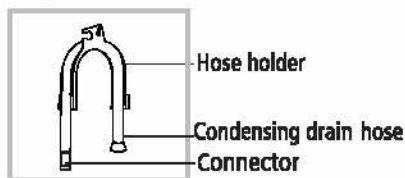


Note: The actual model you purchased might differ. Please see the product you purchased in kind prevail.

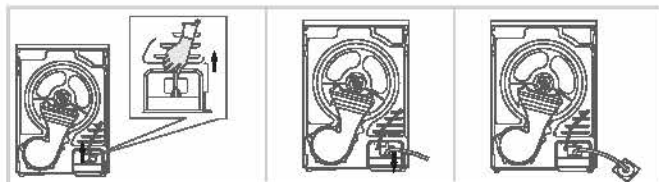
Accessories

The following parts are optional for specific models.

If your dryer has following parts, please wear gloves to install them as per the instruction below .



■ Installation



Pull up the upper drain hose

Connect the external drain hose to the water pump

Put the external drain hose into the floor drain (be careful not to bend the external drain hose)

INSTALLATION

Transport

Move cautiously. Do not grasp any salient parts of machine. The machine door cannot be used as the handle for transport. If the dryer can't be transported erectly, the dryer can be tilted to right less than 30°.

Risk of injury and damage!

Improper handling of the appliance may result in injury.

- The appliance is very heavy. Never transport or carry the appliance alone; always with the assistance of another person.
- Remove all obstacles on the transport route and from the installation location, e.g. open doors and clear away objects lying on the floor.
- Do not use the open door as a handhold.
- Remove all package material before using the appliance.
- Before setting up the tumble dryer, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged tumble dryer.
- Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

Installation Position

Warning!

- Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate. Do not allow children to play with the packaging.
 - The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
 - Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.
1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
 2. Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
 3. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.

INSTALLATION

4. To keep vibration and noise within minimum level when the dryer is in use, it must be placed on a firm and level surface.
5. The feet must never be removed.



Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet by hand or using a tool.



Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, a universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

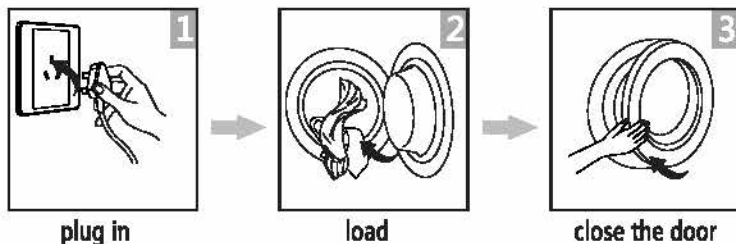
OPERATION

■ Quick Start

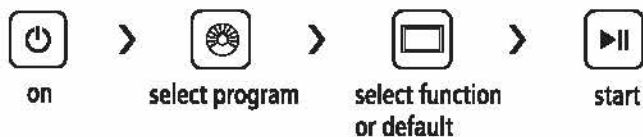
Note!

Before using, make sure the tumble dryer is installed correctly.

Before Drying

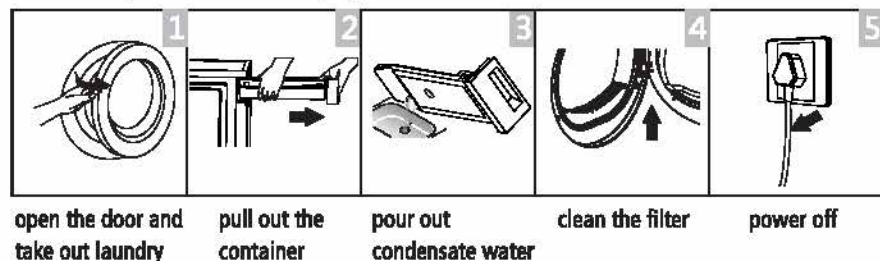


Drying



After Drying

Buzzer beep and "0:00" on display.



Note!

- If the socket with a switch is used, please press the switch to turn off the power directly.

OPERATION

■ Before Each Drying

Note!

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, please use the soft fabric to clean the inside drum..
 1. Put some clean rags into the drum.
 2. Plug the power, press **【On/Off】**.
 3. Select the **【Refresh】** Programme, press **【Start/Pause】** button.
 4. After finishing this programme, please follow the "cleaning and care" (refer to page 21) to clean the filter door.
- During drying, the compressor and the water will generate some noise which is entirely normal.

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed shortens the drying time and saves energy.
2. For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and select the appropriate drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button, tie fabric belts, etc.
4. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
5. Sew in or remove underwiring from bras.
6. Close duvet covers and pillow cases to prevent small items from being rolled up inside them.
7. Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
8. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
9. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
10. Keep the area around the tumble dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
11. The door shall be opened only after the programme of the tumble dryer is finished to avoid being scalded by hot steam or over heated drying machine.
12. Clean the lint filter and empty water container after each use to avoid extension of drying time and increase of energy consumption.
13. Do not dry clothes after dry-clean process.

OPERATION

The reference weight of dry clothes (weight per item)

 Sweater (mixed 800g)	 Jacket (cotton 800g)	 Jeans (800g)	 Bath Towel (cotton 900g)
 Single bedsheet (cotton 600g)	 Work clothes (1120g)	 Pyjamas (200g)	 Shirt (cotton 300g)
 T-Shirt (cotton 180g)	 Underwear (cotton 70g)	 Socks (mixed-weave 50g)	

Note!

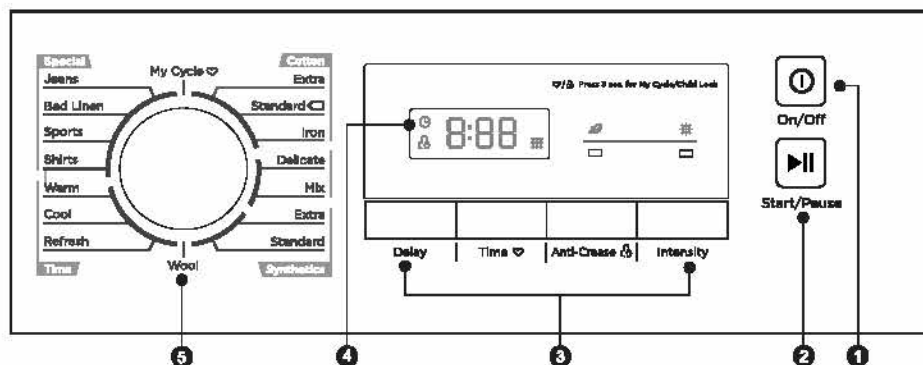
- Do not put more load than rated.
- Do not dry dripping wet laundry. The dryer might get damaged

Only dry laundry suitable for tumble drying. Regard the laundry care labels:

-  Suitable for tumble drying
-  Normal drying process: Drying in the tumbler is possible under normal load and temperature 80°.
-  Mild drying process: Caution is appropriate when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.
-  Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumbler.

OPERATION

■ Control Panel



1 On/Off

Product is switched on or off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the drying cycle.

3 Option

These buttons are used for setting additional functions.

4 Display

The display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

5 Programmes

Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

OPERATION

■ Option

Delay

Delay

This function is used for delaying the start of the drying programme up to 24 hours. When the delayed programme starts, the time starts to countdown on the display and the delay icon blinks.

1. Load your laundry and make sure the machine door is closed.
 2. Press the **【On/Off】** button, then use the programme selector knob to select the desired programme.
 3. You can additionally select the **【Anti-Crease】** or **【Signal】** functions according to your need.
 4. Press the **【Delay】** button.
 5. Repeatedly press the **【Delay】** button to select the desired delay time.
 6. After the **【Start/Pause】** button is pressed, the Dryer is at the running condition. The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.
 7. If you press the **【Start/Pause】** button again, the delay function will be paused.
 8. If you want to cancel the "Delay" function, please press the **【On/Off】** button.
-

Time

Time

When the **【Time】** programme is selected, the **【Time】** button can be used to adjust the drying time in 10 min. steps.

Intensity

Intensity

You can adjust the dryness level of the laundry by pressing the **【Intensity】** button. There are four grades.

1. The intensity function can be activated only before the programme starts.
 2. Press the **【Intensity】** button repeatedly to increase the drying grade.
 3. Except the **【Cotton Iron】**, **【Delicate】**, **【Wool】**, **【Time】** programme, all the other programmes can be adjusted with the **【Intensity】** function.
-

OPERATION



Anti-Crease

At the end of the drying cycle, the anti-crease time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).

This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase. Except **【Cool】**, **【Wool】** and **【Refresh】**, all the other programmes have this function.



My Cycle

Used to define and save your favourite programme, which is used frequently.

1. Select the desired programme and other drying functions.
 2. Press and hold the **【Time】** for 3 seconds until the beep sounds and the desired programme has been saved.
 3. Turn the programme selector to the **【My Cycle】** position, then you can start your favourite programme. If you want to change the **【My Cycle】** settings, repeat the steps (1) and (2).
-



Child Lock

1. This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making the faulty operation.
 2. When the drying cycle is running, press the **【Anti-Crease】** button at the same time for 3 seconds to start child lock function.
 3. When child lock function is set, the display will show Child lock icon and all button are deactivated, except **【On/Off】** button.
 4. To deactivate the child lock function, the **【Anti-Crease】** button shall be pressed at the same time for 3 seconds.
-

■ Display



Delay



Child lock



Remaining Time indicator/Error message



Clean filters (warning)



Anti-crease



Intensity



My Cycle

OPERATION

■ Programmes

Programme selector

1. When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** functions for additional options.
3. Press the **【Start/Pause】** button.
4. Press the **【On/Off】** button after the programme has completed.

Programme start

The drum will rotate after the programme starts. The cycle phase LED in the display will light up and the remaining programme time will be displayed.

Programme end

1. The drum will stop rotating after the programme ends. The display will show "0:00", also the cycle phase LED showing "End" and related LED will illuminate. The dryer will start **【Anti-Crease】** function if user doesn't remove the load. (Refer to page 17). Please press **【On/Off】** button after unloading the tumble dryer to cut off power and pull out the plug.
2. Deal with the problems according to "Trouble Shooting" section, if there is an unexpected stop during the drying procedure or the dryer shows an Error Code (Refer to page 24).

OPERATION

■ Drying Programmes Table

Programme		Max Load	Application/Properties	Delay	Time
Cotton	Extra	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.	Y	N
	Standard				
	Iron		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.		
Delicate		1.0kg	For delicate laundry that is suitable for drying or laundry advised to be hand washed at low temperature.	Y	N
Mix		3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	Y	N
Synthetics	Extra	3.5kg	For thick or multi-layer synthetic fabrics to be dried completely .	Y	N
	Standard		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.		
Wool		1.0kg	To refresh you wool items and make them more fresh and fluffy.	Y	N
Special	Jeans	4.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.	Y	N
	Bed Linen	4.0kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items.		
	Sports	3.0kg	To dry sportswear and thin fabrics from polyester, which are not ironed.		
	Shirts	1.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.		
My Cycle		—	Define and save your favourite programme.	Y	—
Time	Warm	—	To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 120 min. (In 10 min. steps)	Y	Y
	Cool	—	To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min. (In 10 min. steps)		
	Refresh	1.0kg	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 150 min. (In 10 min. steps)		

• Note for Test Institutes:

- Test programme in accordance with Regulation 392/2012/EU for energy labelling, measured in accordance with EN 61121 and suitable for drying normal cotton load at rated load capacity.

OPERATION

■ Consumption Data ①

Model	Program	Capacity	Spin Speed / Residual Humidity	Drying Time	Energy Consumption
Serie 5-81B	Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	175min	1.90kWh
	Cotton Standard	4kg	1000rpm / 60%	105min	1.10kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.60kWh

Note!

- Thick or multi-layered fabrics, e.g. jackets etc., are not easy to dry. You had better choose Cotton Extra programme or use "Intensity" function.
- As uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to completely dry them if some parts of the clothes are still damp after programme finishes.

① All data are measured in accordance with EN 61121.

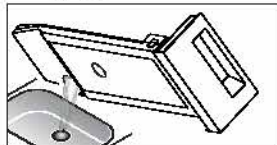
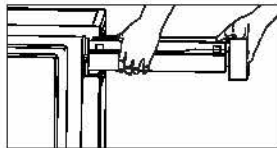
The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and any additional functions selected.

MAINTENANCE

■ Cleaning and Care

Empty the water container

1. Pull out and hold the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into the basin.
3. Install the water container.



⚠ Warning!

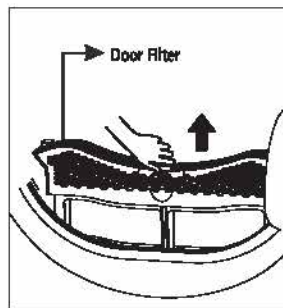
- Empty the water container after each use. Once the water container is filled completely, the programme will be paused and the "■" icon will light. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing **【Start/Pause】** button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

Clean the filters

This dryer has a primary door lint filter and a base filter in front of the heat exchanger for additional protection. Make sure you clean the door filter after each cycle. The base filter need to be cleaned after each fifth drying programme.

Clean the door filter

1. Open the door.
2. Take out the door filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter. You can clean it in running water.
4. Dry the door filter thoroughly before installing it back.



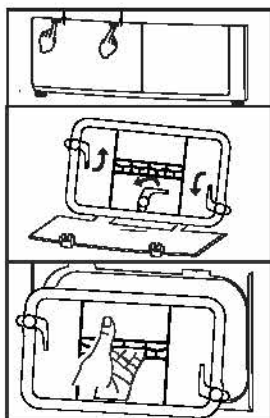
📌 Note!

- Take notice of the correct orientation before to insert the door filter.

MAINTENANCE

Clean the base filter

1. Open the cover.
2. Unlock three locking levers and grasp the filter handle.
3. Remove the base filter and clean it.
If there is too much lint on the filter, clean it in water. Dry the filter thoroughly before installing it back.
4. Clean the rubber sealing, both at the filter and handle.
5. Re-insert the filter.
6. Lock three locking levers and make sure that the levers are in correct lock position.
7. Close the cover until there is a click sound.



Note!

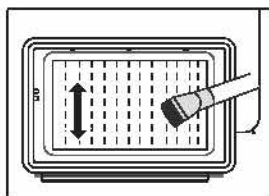
- The fluff accumulated on the filter will block the air circulation. Not cleaning the filter regularly will increase drying time and energy consumption.
- Disconnect the power cord before cleaning!
- Do not operate the dryer without the filter!
- Clean the base filter after each fifth cycle to prevent fluff accumulation inside the dryer.

Clean the heat exchanger

Warning!

Do not touch the heat exchanger with your hand, which may cause an injury.

- As necessary, approx. once every 6 months, remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached.
- Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.

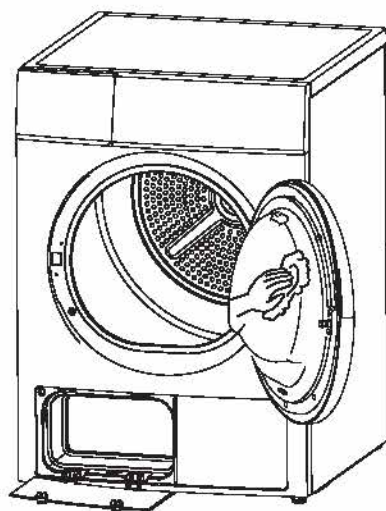


MAINTENANCE

Clean Tumble dryer

⚠ Warning!

- Disconnect the power cord before cleaning!
- Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
- Please wear gloves when cleaning.



- Prepare a wet cloth damped by clean water.
- Clean the door, especially the inside window.
- Clean the sealing around the door opening.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Take out all the filters, clean the sealing and air flow openings.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

MAINTENANCE

■ Trouble Shooting

Many malfunctions and faults that might occur in daily operation can be easily remedied. Time and money will be saved because a service call won't be needed. The following guide may help you to find the reason for a malfunction and correct it.

Display	Reason	Solutions
"E32"	Humidity sensor error	Please contact your local service center if the problem occurs.
"E33"	Temperature sensor error	
"E82"	Communication error	

Warning!

- Only authorised technicians can carry out repairs.
- If the LED displays other prompt and the dryer does not work, please call the service.

Note!

Before you call the service, please check if you have dealt with the problems yourself consulting the user instructions.

MAINTENANCE

Problem	Solution
• Display is not on	• Check if the power supply works. • Check if the mains plug is inserted. • Check the selected programme . • Press the 【On/Off】 button.
• "Ful" is lighting	• Check the water container. If it's full, please pour out the condensate water and restart the dryer. • If the container is not full, please restart the dryer directly. • If the "ful" icon is still lighting after you have finished the first two steps, please call the service.
•  "is lighting	• Clean the lint filter.
• Dryer does not start	• Connect the tumble dryer to the mains. • Turn on the tumble dryer. • Check the the door is closed. • Check the programme is set. • Press the 【Start/Pause】 button.
• Degree of dryness was not reached or drying time too long	• Clean lint filter and heat exchanger. • Empty the water container. • Check the drain hose. • Check installation place is appropriate. • Keep the air inlet clean. • Use higher drying intensity level programme or time programme.
• There are humming noises	• The compressor is operating. These noises are quite normal and do not indicate a fault.
• The dryer switches off at the end of the programme	• The dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.

Warning!

If you cannot deal with the problems by yourself and need help:

- Press the **【On/Off】** button.
- Pull out the mains plug and call the service.

MAINTENANCE

■ Technical Specifications

Model	Serie 5-81B
Parameter	
Dimension(L*W*H)	650*595*845(mm)
Ambient temperature	+5°C ~ +35°C
Rated input power	800W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R290
Weight of product	49kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	3
CO ₂ - eq	0.00T
Quantity of refrigerant	150g

Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.
Hermetically sealed.

Note!

- The rated capacity is the maximum capacity to be dried at one time. Make sure that the dry clothes which are loaded into the appliance do not exceed the rated capacity.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container.

MAINTENANCE

■ Product Fiches

Model	Serie 5-81B
Rated Capacity	8.0kg
Dryer Type	Condenser
Energy efficiency class	A++
Weighted annual energy consumption (AE) ^①	234.2kWh/year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Ecolabel	N/A
Energy consumption of the standard cotton programme	
Weighted energy consumption of the standard cotton programme at full and partial load	1.44kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at full load	1.90kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load	1.10kWh
Power consumption of the off-mode (Po)	0.4W
Power consumption of the left-on mode (Pl)	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Programme time of the 'standard cotton programme'	
Weighted programme time of the standard cotton programme at full and partial load	135min
Programme time of the standard cotton programme at full load	175min
Programme time of the standard cotton programme at partial load	105min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at full load	81%
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at partial load	81%
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load	81%
Sound power level for the standard cotton programme at full load	69dB

Remarks:

- ① Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used. The programme 'Cotton Standard' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

COMMERCIAL WARRANTY

CONDITIONS OF COMMERCIAL WARRANTY

This appliance has a repair warranty of two years from the date of sale, against any malfunction from the manufacture, including labor and spare parts. To justify the purchase date will be required to submit the invoice or receipt. This warranty is only effective in Spain.

WARRANTY EXCLUSIONS

- The appliances for professional use in industrial or commercial establishments.
- The devices improperly used so not in accordance with instructions.
- The devices dismantled or manipulated by people outside Technical Services authorized.
- Periodic maintenance of the product.
- Malfunctions caused by acts of God, force majeure or accidents resulting from improper installation.
- Broken or damaged materials for wear or normal use, joints, plastic, glass, brushes, etc.

**Imported by Elec. Sauber S.L. Paseo de la Castellana 93,
Planta 1ª, 28046 Madrid, Spain.**